የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ አንደኛ ዓመት ቁጥር ፶፯
አዲስ አበባ ሐምሌ ፳፬ ቀን

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

21[st] Year No 57
ADDIS ABABA 31[st] July, 2015

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፱፻/፪ሺ፯ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፑብሊክ መንግስት እና በናሚቢያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል በኢኮኖሚ፣ ቴክኒክ፣ ሳይንስ እና ባህል ዙሪያ ለመተባበር የተደረገውን ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ.....................................ገጽ ፰ሺ፪፻፸፰

CONTENTS

Proclamation No. 900/2015

Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Namibia on Economic, Technical, Scientific and Cultural Cooperation Ratification Proclamation ....Page 8278

አዋጅ ቁጥር ፱፻/፪ሺ፯

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በናሚቢያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል በኢኮኖሚ፣ቴክኒክ፣ ሳይንስ እና ባህል ዙሪያ ለመተባበር የተደረገውን ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በናሚቢያ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል በኢኮኖሚ ፣ ቴክኒክ፣ ሳይንስ እና ባህል ዙሪያ ለመተባበር በ፪ሺ፩ ዓ.ም ስምምነት የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት በ ሰኔ ፳፫ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭(፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

PROCLAMATION NO. 900/2015

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA ON ECONOMIC TECHNICAL SCIENTIFIC AND CULUTRAL COOPERATION

WHEREAS, the Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Namibia on Economic, Technical, Scientific and Cultural Cooperation has been signed on 2008;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified this Agreement at its session held on the 30[th] day of June, 2015;

Now, Therefore, in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows.

ያንዱ ዋጋ
Unit Price 10.15

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹ሺ፩
Negarit G. P.O.Box 80001

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በናሚቢያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል በኢኮኖሚ፣ ቴክኒክ፣ ሳይንስ እና ባህል ዙሪያ ለመተባበር የተደረገውን ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር ፱፻/፪ሺ፯" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪. ስምምነቱ ስለመፅደቁ

በኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በናሚቢያ ሪፐብሊክ መንግስት መካከል በኢኮኖሚ፣ ቴክኒክ፣ሳይንስ እና ባህል ዙሪያ ለመተባበር በ፪ሺ፰ ዓ.ም የተፈረመው ስምምነት በዚህ አዋጅ ፀድቋል፡፡

፫. የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር ሥልጣን

የውጭ ጉዳይ ሚኒስቴር ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር ይህን ስምምነት በስራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል፡፡

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ሐምሌ ፳፬ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Namibia on Economic, Technical, Scientific and Cultural Cooperation Ratification Proclamation No. 900/2015''.

2. Ratification of the Agreement

The Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of Namibia on Economic, Technical, Scientific and Cultural Cooperation, signed on 2008 is ratified.

3. Responsibility of the Ministry of Foreign Affairs

The Ministry of Foreign Affairs in collaboration with the relevant organs is hereby empowered to implement this Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazzette.

Done at Addis Ababa on this 31st day of July, 2015.

MULATU TESHOME (DR)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት